

# РОДОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 71 (1071) • Субота, 15 квітня 1995 року • Ціна договірна

## Чорнобилію вкоротять віку ...

а поки що він вкорочує - нам



Договореності про те, що Чорнобильський АЕС закриють до 2000 року, було досягнуто під час зустрічі Президента України Леоніда Кучми з делегацією Європейського Союзу та країн «великої сімки», що відбулася в Києві.

Делегацию ЄС і «великої сімки» очолює міністр закордонних справ Франції Мішель Барньє.

Головним підсумком зустрічі, вважає секретар Ради національної безпеки України Володимир Горбулін, стала домовленість між Україною та країнами ЄС про необхідність комплексного розв'язання проблеми закриття Чорнобильської АЕС.

«Ми відійшли від рішення самоті «великої сімки» в Неполі, на якому надання допомоги Україні було чітко пов'язано із закриттям першого й третього енергоблоків Чорнобильської АЕС», — сказав він у інтерв'ю на закінчення зустрічі.

За словами В. Горбуліна, Україна знайшла розуміння з боку ЄС у тому, що головна проблема — збереження енергосистеми України, сказав він, зазначивши, що йдеться про будівництво в районі Чорнобильської АЕС двох парогазових установок, що компенсуватимуть потужності.

### ГОЛОВНЕ — ЦЕ ЗАКОН

Учора Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з групою доповідачів Ради Європи, яку очолює доповідач Комітету РЕ з політичних питань Жан Массере.

Під час розмови порушували найактуальніші питання для нашої держави: прийняття нової Конституції (О. Мороз пообіцяв, що через місяць-півтора проєкт нової Конституції буде опубліковано у пресі для обговорення), законів про владу і про місцеве самоврядування, врегулювання кримської про-

блеми. Делегация РЕ кілька днів перебувала у Криму, де зустрічалася з представниками ОБСЄ. Висновки обох делегацій майже збіглися — щоб розв'язати проблему мирним шляхом, необхідно дотримуватись трьох умов: поваги до автономії Республіки Крим, розуміння, що автономія — складова частина Української держави, верховенство Закону України. Цю ж думку підтвердив і О. Мороз: «Закон — це головне. Його повинні дотримуватися всі гілки влади».

### Контррозвідка Росії дістати Дудаєва не може, а наш спецкор до нього добралася

Майже тиждень наш спеціальний кореспондент Печидиша Кожанець, яка супроводжувала українську гуманітарну допомогу чеченському народові, перебувала в зоні тамтешніх бойових дій. Окрім того нашої співробітниця вдалася зустрітись з генералом Джохаром Дудаєвим, якого з метою арешту безуспішно розшукує Федеральна служба контррозвідки Росії. Подробиці — в одному з наступних номерів газети.



### О. ЛУКАШЕНКО «ПЕРЕКОНАВ» ПАРЛАМЕНТ

Погрозі Президента Білорусії О. Лукашенка розпустити парламент і прийняти підготовку до виборів поліції, Верховна Рада Білорусії змінила своє початкове рішення і погодилася призначити на 14 травня всенародний референдум і внести до бюлетеня чотирьох запропонованих главою держави питань. Проте парламентарії ухвалили одне важливе застереження. Незалежно від волевиявлення народу з головного питання — про право Президента розпустити парламент — воно буде мати лише консультативний характер, а три інші — обов'язкові. Громадяни Білорусії мають вирішити, чи згодні вони з наданням російській мові рівного статусу з білоруською, чи підтримують вони прийняття нового Прапора та Герба республіки і чи згодні вони на економічну інтеграцію з Росією. Після голосування депутати сфотografувалися на згадку в повному складі.

Читайте в суботньому випуску

3 стор.

Україна — найвідсталіша в світі нафтодобувна країна (у подібній ситуації перебуває кіба що Туніс)... Чому?

10 стор.

Незвичайна одиссія Буквинського Куреня, чи воєни у роки Великої Вітчизняної війни у лавах французького Опору

11 стор.

Як українським господарям селянам (1932—33 рр.) забороняли виїжджати у північному напрямку

## УСІ МИ ТРОХИ ШІКЛОПИ.

Бо надто довго дивилися на світ однооко та ще й через приціл

8 стор.





**НЕЩОДАВНО** (2 березня 1995 р.) «Голос України» опублікував інтер'ю з головною науковою співробітницею Державного комітету з геології і акваторіації надр Миколою Гавриленком. У нас є всі підстави не скорочувати, а розвивати видобуток власних нафти і газу. Інтер'ю цілком логічно, що головною Держкомітету надійшли дані про запаси нафти в Україні, які раніше вважалися строгою секретністю. А все, що секретне, як відомо, не підлягає контролю та не може обговорюватися відкрито. Ця секретність дозволяла допускати різні порушення, в тому числі і некорозумні.



добуток — 24,8 млн.т. Запаси нафти США в 1990 році домінували — 3543,7 млн.т, видобуток — 363 млн.т. Відповідно для Канади — 752 млн.т і 74,8 млн.т. А Україна при запасах 234,7 млн.т нафти повинна була б видобувати в рік 24 млн.т і таким чином ставати у ряд з іншими нафтовидобувними країнами світу, що мають подібні запаси. У країнах ОПЕК видобуток нафти лімітується квотами, щоб не допустити падіння ціни на нафту, а тому в цих країнах не дотри-

Володимир РУДЬКО

## ПЕРШИЙ ВІТЧИЗНЯНИЙ ПІЛОТ

**НА ОДНОМУ з степів мують історії Харківського політехнічного інституту «колишнього ХТІ» єдиний в Україні фахівець офіцера з красими мурками обличчя, а поряд — копію листа відомого професора І.Проскура (підписав відомого вченого академіка) до редакції відомого журналу «Технічне вчення», що видавався в Харкові 1871 року. В листі йдеться про те, що при Харківському політехнічному інституті відкрито пересекцію, який присвоєно ім'я капітана Матвіченка, військового інженера 1941 року, і що секція намагається відновити збірник, присвячений його пам'яті.**

Як же відновлення мов цей морак до авіації, чим улаває він своє ім'я?

Талановитий корабельний інженер, автор багатьох проєктів кораблів, підводних човнів, протимінних загороджень, тощо, Лево Матвіченко Матвічак (1877—1910) був відомим видатним теоретиком і практиком військово-морського флоту, підполковником, першим з вітчизняних льотчиків, які віддали своє життя підкорюючи «чужий океан».

Народився Лево Матвічак (і 13) січня 1877 року в Олександрії Чигиринського повіту Київської губернії (сінт Кіровоградщини) в українській сім'ї службовця-чиновника. Дітей років вступив до 3-ї Київської гімназії, де виявив здібності до точних дисциплін: математики, фізики, хімії, а також і прихильність до наукової літератури. Це, між іншим, заохотило його ознайомитися з літературою класичної і полюбив її.

Закінчивши у 1895 році гімназію, Лево вступив на механічне відділення Харківського технологічного інституту. Навчався відмінно. Професори, викладачі відзначали його здібності до серйозної наукової роботи, рідкісну праездність.

Проте будучи людиною неординарною, він цікавився не лише наукою. В цей час під впливом нарастального революційного руху в суспільстві почалися виступи харківських студентів, у яких, як свідчать архівні документи, активну участь брав і Матвічак. За це навесні 1901 року його було виключено з інституту і вислано з Харкова до Сестополья під нагляд поліції. Головною причиною цього було приналежність Лева Матвіченка до Революційної Української партії під проводом Миколи Моношенка, однієї із думаторів якої він був. Листів через кілька місяців клопотань йому було дозволено складати вступні іспити, а на початку 1902 року — надіслано диплом за кваліфікацією інженера-технолога.

У Сестопольї Матвічак також не гав час. Він займався наукою, читав суднобудуванням, працює на будівничих гірських «Очакові» та інших кораблях. Глибоко теоретичні знання дозволяли йому розв'язувати найскладнішу справу. Він проєктує захисту у Крошнівці свій проєкт північного крестера і став військовим корабельним інженером.

Але і в Криму служба охрани не закладе Матвіченка поза собою узагалом. У 1904 році начальником Тарифського жандармського управління дії поведомлено про іспити на посаду першого в таємним наглядом «внутрішнього українця» на той час усиленим авторитетом серед рабів Сестопольського порту.

Разом з іншими інститутськими друзями О.Колосенком, який після закінчення ХТІ теж став офіцером Чорноморського флоту, він завоював «Північне» Навесні 1905 року вступив до Харківського інституту з військовою репертурою, організовану ввечері на чолі Т.Шевченка. Вони підтримували зв'язки зі співвітчизниками лейтенантом П.П.Морозом і таємним офіцером «— друзів народів». Як згадує Євгенія Рат, «бойовий (Матвічак і Колосенко) були революціонерами і це, між іншим, привело до підкорення Матвіченка».

(Закінчення на 7-й сторі.)

Продовжувати тему

# ЧИ Є ДОСЯГНЕННЯМИ РІВЕНЬ ТРИНІДАДУ ТОБАГО?

Отже, М.Гавриленко говорить, що геологічні запаси нафти в Україні складають 940 млн.т, тоді як видобувні запаси становлять всього в 15 відсотків. А це означає, що з розвіданих геологіями 940 млн.т нафти промислові запаси видобувні лише 150 млн.т (тобто в 15,55%), а решта — 790 млн.т (84,45%) залишається навично в надрах. Відносна М.Гавриленко підкреслює, що за відомої нафтової компанії доводиться коефіцієнт «вильнянення нафти з пласта до 50 відсотків і більше».

Зрозуміло, що якщо українські нафтовидобувники зуміли розробити нафтові родовища так, як їх бачили колеги, тоді відбірники з пласта не 15 відсотків, а 50, то видобувні запаси нафти в Україні значно зростає і складає не 150 млн.т, а 470. Тоді збільшення віддачі пласта є одним із суттєвих резервів нафтової промисловості України. Проте Голова Держкомітету не згадує про газококондації, який відіграє значну роль у видобутку нафти. Справа в тому, що в процесі розробки газових родовищ разом з газом надходять і часті нафтопродукти типу бензоциклі, фракції, які втрачаються в нафтовий добуток. Наприклад, в 1990 році в Україні частка втрат в нафтовий добуток нафти становила 20 відсотків.

Але поглиблюючи на офіційній баланс запасів нафти і газу в Україні (див. журнал «Мінеральні ресурси України» № 1, 1994 р.),

видобувні країни за бачили запаси (зітано з даними за 1991 р.), то на першому місці, природно, буде Саудівська Аравія, розвідні ресурси якої складають 35 млрд. 298,6 млн.т, а на останньому — Бангладеш з запасами 0,1 млн.т. Україна в цьому ряду займає 32 місце (див.таблицю, складену за статтею «Сучасний стан запасів нафти і газу у світі» («Експрес-інформація» 1992 рік, вип. 8 «Геологія, економіка»)

муться співвідношення між запасами і видобутком 10:1. Деякі країни, щоб зменшити витрати на імпорту нафти, змінюють баланс між запасами і видобутком. Так, Бангладеш при запасах 100 млн.т видобуває в 1990 році 14,9 млн.т, тобто досяг співвідношення 2:1. Іспанія при запасах нафти 2,8 млн.т видобуває в 1990 р. 1,0 млн.т, доміни співвідношення між запасами і видобутком приблизно 3:1.

Для того, щоб Україна

Пор. №	Назва країни	Запаси нафти, млн.т	Видобуток нафти, млн.т
1.	Саудівська Аравія	35298,6	407,6
30.	Ангора	253,4	26,1
31.	Сирія	244,3	24,8
32.	Україна	234,7	4,9*
33.	Туніс	225,9	2,1
34.	Аргентина	219,6	-5,8
35.	Еквадор	217,3	14,9
36.	Австралія	195,9	25,5
90.	Бангладеш	0,1	0,045

\*Примітка: За 1994 р. Україна видобула 3,5 млн.т нафти.

Якщо прийняти коефіцієнт відбору нафти з пласта не 15, а 50 відсотків, про що говорить М.Гавриленко, то запаси нафти в Україні збільшаться втричі і Україна переходить в ряд найбільш багатих нафтою держав світу.

Аналіз даних запасів нафти і видобутку різними державами показує, що між запасами і

могла забезпечити себе власною нафтою (50 млн.т), потрібно, щоб співвідношення між запасами і видобутком складало 5:1. Щого можна було б досягти, якщо ми мали таких фахівців, технологів і усталення, як в Іспанії чи в Бангладеш. А якщо скоротити, то тому, що в названих вище країнах працюють фахівці провідних транснаціональних нафтових компаній, таких, як Амоко, Шелл, Конаво, Мобіл Ойл та інші.

На 1994 рік співвідношення між запасами нафти і видобутком в Україні складає 72:5,1. Тобто Україна є навіда-сталишою в світі нафтовидобувною державою. У подібній ситуації перебуває і Туніс, який при запасах 225,9 млн.т нафти в 1990 році видобував 5,1 млн.т. Але Туніс (територія 164,2 тис. квадратних кілометрів, населення — 7,2 млн.чол.) витрачає на рік менше 2 млн.т нафти, і реєструє — понад 3 млн.т — експорт, що єм суттєво підтримує свою економіку.

Загальноприйнятими в наш час є уявлення про більшість нафти України на нафту і газ (якщо ми покажемо, що ці запаси і видобуток в Україні становлять 225,9 млн.т нафти і 5,1 млн.т газу, то це значення України нафтою та газом складає Національна

Шоб вирішити енергетичну проблему, виходячи з Національного проєкту, запропоновано думати, довший варіант побудови нафтопроводу через Туреччину і сполучення терміналу в турецькому місті Самсуна для того, щоб перекачувати нафту з району Перської затоки в Стамбул, а далі танкерними перевантажувати в Одесу. На мою думку, цей варіант зробить український нафти і газ йоркшими Туреччини, а ми та інші надради зменшені до платити, крім Росії, доплати Україні в Туреччині, і в Туреччині. А вже цілі у світі не вирішує а такий спосіб свої енергетичні проблеми. Всі намагаються обходити нудні терміни, щоб не оплачувати транзит. Наприклад, у 1967 році американські геологи відкрили на півночі Аляски родовище нафти Прадхо Бей, видобувні запаси якого складають понад 3 млрд.т нафти і яке у каталогі родовищ-гігантів світу посідає п'яте місце. Американські геологи не проєктували нафтопроводу з Аляски через Канаду в США, а проєсли його на південь Аляски, там побудували термінал і далі танкером завозять нафту в США.

Думаючи Україна — одна з найбільш багатих нафти країн світу, населення якої доведено до повного збожжя, планує поменше проєкти, які існують навіть найбільш багатими державами світу.

Тому же раз хом висловити свої думки М.Гавриленко про те, що в нас є всі підстави не скорочувати, а розвивати видобуток власних нафти і газу. Тобто уряд України повинен викладати асигнування не в побудову нафтопроводу, компенсації станції та термінали на турецькій землі, а спряти видобуток власної потужної промисловості. Нагадаю, що Україна є однією з найстаріших нафтовидобувних країн світу, однієї із світових центрів народження нафтової промисловості.

Насамперед значну, що розвідані запаси нафти з конденсатом, про що йшла мова, аніж, піком природно не враховувати ресурсів Азово-Чорноморського шельфу, який, на мою думку, має великі перспективи.

Василь СОЗАНСЬКИЙ, провідний науковий співробітник відділення морської геології Національного інституту нафти України. Київ.

## Розвідані запаси вуглеводнів (на 1.01.93 р.)

Запаси за категорією А+В+С+1

Регіон	Нафта, млн.т	Конденсат, млн.т	Газ, млрд.м куб.
Східний	94,3	74,6	979,8
Західний	56,9	2,5	135,5
Південний	3,2	3,2	57,3
Разом:	154,4	80,3	1172,6
Всього (нафта з конденсатом):	234,7		1172,6

З наведеної таблиці видно, що, за найкращими підрахунками, видобувні запаси нафти в Україні на 1.01.93 р. складають 234,7 млн.т. Такі запаси, як в Україні, мають багату держав, але вони видобувають в кілька разів більше нафти. 1991 році у світі нафти і газу 90 нафтовидобувних держав. Якщо розвинути нафто-

## Анатолій Гальчинський говорить про зростання виробництва.

## А це багато про що говорить

## Несподіванка тижня

[illegible]

Саме про це заявив на брифінгу в Міністерстві закордонних справ міністр зовнішньополітичного відомства Геннадій УДОВЕНКО. Щоправда, негачіно уточнивши: «Принимати сьогодні або завтра».

Геннадій Йосипович у цьому конкретному випадку не мав наміру коментувати ситуацію, яка склалася в парламенті України з прийняттям Особливого Закону нашої держави. Хоч відсутність Конституції суттєво впливає на перебіг інших подій, надзвичайно важливих для України.

Зокрема, на прийняття II до Ради Європи. Те, що стигнуло не буде прийнята так швидко, як того хотіло, стало відомо не сьогодні. Хоч, скажімо, генеральний секретар Ради Європи Давід Тарпіс, відвідавши минулої осені, відзначив, що, незважаючи на дієту Основного Закону, Україна буде прийнята до РЄ, оскільки тут уже напрацьовано солідну законодавчу базу, згідно з якою демократичні перетворення

Що там уже сталося — невідомо, але, як заявив  
нашій Успенко. Україна вже ступає у які тільки мо

**ТИЖНЯ**

по двірці, аби її почули: відбулося чимось зустріч з цих питань на різноманітних представницьких рівнях, ведеться тислікування. Проте створюється враження, ніби хтось поставив цю справу на гальма, хоча для інших держав не з меншею бачилим впливом до РЄ відносини

Коментуючи цю ситуацію, Гердій Удовієнко сказав так: «Ми не хочемо бути останньою державою, йнятою до РЕ. Тоді нам ця Радя повинна

Але, здається, справа не стільки у сутності Конституції, скільки а йно і інших перешкод, про які ми колись сором'язливо зчуємо. Серед них — невідповідність деяких українських законів європейським, зокрема з прав людини, націонаного, проблем відносин церкви і держави та ін.

А щодо Конституції, то міністр закордонних  
здається, має рацію...

Валентина ПИСАНСЬКА

Микола КОСЕЙ, «Голос України»

## Не президентська то справа – асфальтувати пішохідні доріжки

**У** ХАРКОВІ відбулася нарада членів президії Асоціації районів міст України. Як уже повідомлялося, ця громадсько-політична організація була заснована у жовтню минулого року під час зустрічі голів райрад у Ялті. Президиум асоціації обрано головою Держжижської райради Радя Хавкова Володимира ШУМІАКІНА.

— Володимире Андрійовичу, з якою метою створено вашу асоціацію, які завдання ставлять перед нею? Складається враження, що ан і інші колегії існують бурхливою діяльністю, аби вести свою необхідність перед авторською розку у разі прийняття президентського про Закону про адуу.

Переконуючи, сьогодні більшість українців не вірить у можливість раціонального підпорядкування не тільки військ, а й економіки, культурних установ, школи, поліції, суду, уряду, держави. Про що більше? Експлуатація, регіоналізм, антидержавність, антидержавні настрої, антидержавні дії? Чи не більше, ніж у хлопчатка для биття, — це в іншому. Сьогодні виростає дола брутальна модель держави, де кожен з нас, напевно, хотів би, щоб на моєму боці ананасової думкою в усіх деґах.

Важко сказати, чи це є проявом політичного ризику, суб'єктивної волі нинішніх дієвців держави, чи це є проявом політичного ризику. Згадайте, що, скільки вже останнім часом ми чуємо про те, що в Україні є місцеве самоуправління. Кожен політичний діяч, який хоче бути в Україні, повинен з приходом до влади починати з того, що він закопує там, де він хоче, щоб кожен з нас, напевно, хотів би, щоб на моєму боці ананасової думкою в усіх деґах.

Важко сказати, чи це є проявом політичного ризику, суб'єктивної волі нинішніх дієвців держави, чи це є проявом політичного ризику. Згадайте, що, скільки вже останнім часом ми чуємо про те, що в Україні є місцеве самоуправління. Кожен політичний діяч, який хоче бути в Україні, повинен з приходом до влади починати з того, що він закопує там, де він хоче, щоб кожен з нас, напевно, хотів би, щоб на моєму боці ананасової думкою в усіх деґах.

— Можливо, це якраз той найкоротший, який виведе нас до нормальної системи владних повноважень? Саме таким чином начебто, яка необхідність у тих чи інших місцевому саморядуванню.

Не думаю, що закони джунглів можуть бути корисні для становлення системи державного устрою в країні. Мені зрозуміле бажання окремих керівників міст потіснитися в правах

Акцент тижня

А. більшого хаосу, не принесе.

Судить самі. Тільки у нашому районі брали 1000 житових будинків, у місті їх разів за десять більше. Треба бути безнадійним критиком, аби повірити, що це була економіком країни, а не її керівником. Треба мати талант діла, аби ж припуститися перекладати почне крах асфальту тільки пішохідні доріжки. Інакше справа — район. Радн, чи як заоголодн їх називаєте, як знаємо проблеми району, намагаються в міру фінансування їх розв'язувати. Я, наприклад, як голова об'єднання прохуював рухатися в напрямку, де найбільше потрібні медікам, який мав можливість впливати на, скажімо, розвиток малого бізнесу. І від цього випливали б усі. Тому, мабуть, розуміючи створити економічно самостійні підприємства, а не тільки державні, а й підприємства, водночас підпорядковані органні місцевому управлінню, який в основні своїй задачі був утримується і інтереси населення, так і не вдалося.

— Але, здається, до кінцішого дня місце влада саме так й облаштована, а усакому р

Демократична система управління суспільством велим складний механізм. Західний діалог підказує, що потрібні роки, десятки літ його відлагодження. А що робимо ми? Мало шороку перепишемо законів, відкидаємо в набутий досвід.

Звичайно, в некерсованій країні жорстка, а законна президентська вертикаль вкрай потрібна. Однак Закон про владу пишеться, має вступити не на рік і не ка два. І не на один рік. Президент чини на одного Голову ВР. Закон пишеться для народу! Здається, нам є що істотно до нього додати.

Харків.

## Чи розкриє Муза очі українській Феміді?

**А**КТОРИ, журналісти, музиканти, що зібралися в Київському театрі «Бенедикт», обурювалися, обговорюючи кримінальну ситуацію, що склалася в Україні. Розгук злочинності та свавільна диктовка. Люди творчих професій говорили про своє життя, про нездіаті держави та правоохоронних силовиків їх від насильства. Перенути кримінальним та власним силам. Шонорбда, робили це по-своєму.

## Анція тижня

## ЩО РОБИТИ З ВА

У понеділок актор крив ансамбль «Укр» ми протягом тижня привернути увагу нів до аласної незмайстерності кожної емоційної випути.

**Валерій ДРУЖЕНКО**

На фото: ансамбль «Українське бароко».

## ЩО РОБИТИ З ВАУЧЕРОМ?

## НАПЕРЕДОДНІ суцільної

приватизації (яку, щоправда, вже далеко обійнять кародові) питаєня прте, як розпорядитися своєю часткою загальною власності, атівелюю у приватизаційний сертифікат, кийкй акрай актуальне? Як розв'язуєть цю проблему приватний у стотіці? — з'ясувати цю додоясь під час чергового опитування кияк, прове-демо центром «Демократичні ініціативи». Усього буде опитано 430 чоловік, що репрезентують кассі-лекція стотіці за основними соціально-демографіч-кими показниками.

Як з'ясувалося, 25% вже скористалися зі своїх приватизаційних сертифікатів. Активність у цьому процесі засвідчили підприємці, бізнесме-

На запитання «Чи знаєте Ви про порядок отримання приватизаційних сертифікатів?» 48% відповіли, що знають про це в загальних рисах; 33% — досить докладно; 19% зізналися, що не знають, що до чого. З-поміж обов'язних знача частина вже користалася з ваучера і має поняття про цю процедуру зі свого власного досвіду.

Отже, як планують розпорядитися своїм сертифікатом ті, хто цього ще не зробив? Придбати акції якогось підприємства чи об'єкта, що приватизується, прагнуть 16%; 11% бажають узяти участь у приватизації підприємства; 10% хочуть придбати частку в якомусь підприємстві; 9% — приватизувати квартиру; 9% —

...класти ваучер у якусь компанію, що займається інвестиціями; 7% планує придбати землю; інші — 5%; не скористаються з сертифікату, бо вважають, що це справа безнадійна — 15%. Решта відповідали «не знаю».

Водночас опитування засвідчило, що більшість населення (48 %) воліла б радше продати свій сертифікат — як це було можливо у Республіці Польщі — ніж погодитися на його приватизацію. Лише 24 % респондентів хотіло б продати свій сертифікат, не вказавши жодної з перелічених причин.

Побутує думка, що продати свій сертифікат можна за 10-15 років. Але це не так. Хоча ринок нерухомості в Україні розвивається, ринок капіталу залишається закритим. Проте дослідження заперечує ці хибні уявлення. Найважливішою віковою різницею тут не простякають гроші, а наявність освіти. Переважна частина опитаних усіх вікових, освітніх і професійних груп (за винятком підприємців і спеціалістів технічного профілю) бажає отримувати гроші сьогодні взаємно з об'єктами своїх інвестицій. Це свідчить про те, що більшість громадян України не бажає отримувати гроші з майбутніх дивідендів.

## Судово-правова реформа: дешево й сердито

## Проект тяжня

**ЦЬОГО** тижня міністр (вирішите, б. ві.) юстиції Василь Онопенко повідомив представників вітчизняної мас-медіа про успішне завершення роботи над проектом нової концепції судово-правової реформи в Україні.

Концепція сулово-правової реформи, схвалена парламентом 1992 року, спричинила появу законів «Про статус судів», «Про Конституційний Суд України», «Про адвокатуру та адвокатські діяльність», «Про експертизу» та внісвела «Суд за словом».

Опонента, стара конституція морально застаріла і не може бути дієвою за нових економічних умов. Реалії показують, що чимало її положень не відповідають сучасній дійсності, а міжнародні (окружні) суди, що виявляють нездатними з'являти бажання у громадян звертатися по допомогу до представств влади. Період тотальної боротьби з організованою злочинністю, судові структури опинилися не на висоті. Так, кількість судів, що зросла втричі, та служителя Феміди — звізичі, не покращила ситуації з правосуддям. Наприклад, впр. Магдальна, у даному випадку не виступає як диалектика: кількість не перейшла в якість. Окрім того, було визначено, що в боротьбі з «судом мажорит» третинна ямуніоністська структура не могла погортати бачили корупції в заборонити.

В. о. міністра юстиції нарікав на те, що судово-правову реформу гальмує слабка матеріально-технічна база, соціально-побутова незахищеність працівників правової систе-

ми, плінність кадрів... Усе це потребує негайних радикальних дій щодо реформування правової системи нашої держави.

Міністерством юстиції уже підготовлено проект нового Цивільного кодексу. Цей витвір має якразовий ринковий характер — згідно з цим суб'єктом права стає громадянин держави-моністичної. А прогресом у тому, що планувалося реформувати судовий розгляд, спростити правосуддя ієрархію та «примирити» уряду з судовими органами. Згідно з концепцією нової судово-правової реформи «права і свободи» отримають... Буде створено спеціальне слідче

Важкою реалізацією проекту конголо-правової реформи візіоновою головною метою «створення суспільної і порівняно недолгої практики», яка сприяла б здійсненню цих перетворень у країні та забезпеченні прав і свобод людини. На позначкає «недолгого привоза системи. Опилюнок відповідей вельми туманно. І хоча в тому, що, мовляв, за умов кагачного фінансового дефіциту не слід брати на мапу небесну. Необхідно будувати на базі мінімальних витрат. Але якщо ж не можна будувати, то як у практику і скільки згодобити для реалізації проекту реформи? Відзначитися у о. не відпадає.

**Сергій ВУСАТИЙ**, журналіст

## Запитання тижня

**Що краще :  
лювати  
чи цювати?**

[illegible]

Схватили премію, то так майте. Але основним чаклом на продуктивність прийняти рішення істотно збільшити Захис України» (пр. Деркашин) бюджет на 1995 рік. Навдо вічне значення мають економічно-промислова його редакція (проміжж), бо бюджет заставитиме змінювати (покартально). Як там не є, а робота над проектом доведеться закінчити з терміном невідомим і саме до 31 березня наступного року. Завданням буде виконати Міжнародний валютний фонд, Отже, Україна отримає від Міжнародного валютного фонду, другий транш кредиту СТО на суму близько двох мільярдів доларів США, з повідомленням представника МВФ в Україні, Алєксєя Сидькова, найбільш близьким на рахунок Напівбанку України. Значущим резервним банком США буде переказано близько 500 мільйонів доларів як частину актих кредитів. Згідно з цим траншем до, приїждєта саме того дня, коли на Збройні Сили України ввійде новий транш грошей. Згідно з цим траншем до, приїждєта саме того дня, коли на Збройні Сили України ввійде новий транш грошей. Згідно з цим траншем до, приїждєта саме того дня, коли на Збройні Сили України ввійде новий транш грошей.

Утім, гроші — сильно сказати. Говорити про активізацію цього процесу, на думку однієї частини яворидів пелугатів, означає перебігати знову, а аксаути на причини туткування на місці, на думку іншої частини, означало б пересмикування. Попри це, думку мого колеги. Скажімо, що фонд державних виплаток зразка суспільства, який не має ніякого зв'язку з державою, передусім не є державною підприємством, як цього хотіли б мати тут у своїй частині, як було. Зрештою, що загальнодержавний бюджет ніколи не заробить на приватизації великих і середніх підприємств (до речі, Мінкомісія підготувала програму грошей більше 5 тис. дол., а перебігалося 8 тисяч). А місцеві бюджетні підприємства, які не мають ніякого зв'язку з державою, 90 тримільйонів карбованців, виручаючи від приватизації великих підприємств, торгівлі, сфери обслуговування тощо. Та навіть це не є зусилля найбільше! Винятком є кредит міжнародних фінансових організацій України отримують як такі під місцеві перебігання підприємств, які під програму макроекономічної стабілізації, і це дає їм можливість отримувати гроші, і це не є зусилля, не стане, то є зусилля з дерабілізації цієї, зовнішньої програми, і зовнішнього об'єкту тільки погіршити інфляційний клімат в державі. Недарма то ж, як, як у парламенті віддалили програму приватизації на 1995 рік, Прем'єр підписав Указ про забезпечення власності у цьому процесі. Він дає мені зрозуміти, що рішення парламенту щодо приватизації, це означає, що робота зупинилася. Ні, вони триває і за, за перебіг Прем'єра, набирати обертів. Хоча то ж, хоча чини!

### Презентація тижня

ВІСНИК  
Національного банку України

Продолжи предложение, используя  
Л. старинные слова

Нашим занятием в старину были  
искусство - искусство

"Ваня", "Петя", "Аня" -  
это прозвища или имена?

Узнаешь ли название  
и к какому?

**У Центробанку  
свій журнал**

Вийшов у світ перший номер «Вісника Національного банку України». За словами завідувача редакції періодичних видань НБУ Людмили Патрикач, потреба в цьому виданні цілком зрозуміла й наразі не вичерпана. «Вісник» одне з передумов сильної держави. НБУ здобув визнання міжнародного співтовариства: він означений у числі 25 центральних банків світу, які провозглашають найвищий здоровий глузд у світі. НБУ, як і його партнери, мають стати відрізними для тих, хто причетний до творення і становлення національної банківської системи. Отже, вирішили й НБУ, потрібен свій журнал, який міг би їм допомогти».

«Вісник Національного банку України».

ЦЕНТР КОМП'ЮТЕРИЗОВАНИХ ІНФОРМАЦІЙНИХ СИСТЕМ  
СЕКРЕТАРІАТУ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

оголошує річну передплату на комп'ютерні системи  
з питань законодавства України:

«ПРАВО»,  
«НОРМАТИВНІ АКТИ УКРАЇНИ»,  
Довідка по тел.: 291-73-28.

### Цитата тижня



ністр нагадав, що та  
Чорнобильської АЕС.

Прем'єр-міністр Великобританії Девід Мейдсон, який є членом Європейського банківського комітету в Лондоні, проголошує рішення України до Євробанку шляхом відновлення лінійної зброї, на шляху до створення Євробанку. Можливо, це рішення Заходом проголошується економікою з кризисом. При цьому прем'єр-міністр передає закриття

**Анатолій БЕНЬ, «Голос України»**

**МАФІЯ Є,  
А ФАХІВЦІВ  
ДЛЯ БОРОТЬБИ З НЕЮ  
ГОТУВАТИ НІКОМУ?**

Сорок народних депута-  
тів України, в основному а-  
числа колишніх працівни-  
ків правоохоронних орга-  
нів та послання із захід-  
них регіонів України, під-  
писалися під листом міні-  
строві внутрішніх справ  
України Володимиріві  
Радичку а проханням не  
призначати ректором цій-  
носповісного інституту мі-  
ністр генерал-майора мілі-  
ції Віталія Попова. Вони  
згадують, що В. Попов не  
має ні це ні юридичного,  
ні морального права. Во-  
по-перше, в громадянинном

Російської Федерації, де очолює Московський інститут МВС РФ. А по-друге, азеркомундашу себе з негативного боку, коли наприкінці 80-х років очолював УВС Львівської області, авідні змущений був, як сказав у листі, втікати за межі України. У народних депутатів постав логічне запитання: неже в Україні немає з чого вибирати на посаду керівника спеціального початкового акадлу, що має готувати фахівців для боротьби з організованою злочинністю?

**Микола ГОРВАТ, «Голос України» (з Будапешта)**

**Подорожчали** **Сюрприз т**  
автомобілі. І не лише

**В** УГОРЩИНІ на 20 відсотків подорожчали автомобілі. Переобладні ці пов'язано з неможливістю підвищення ввізної мита (8 відсотків) на цілу низку товарів. Разом з падінням курсу форинта це дошкочило сварило по кишенях рядових споживачів. До цього ж їй уряд готове над прозорістю економічних обмежень, обговорення яких розпочалося в парламенті.

Нові ціни позначилися й на так званий туристичний бізнес. Адже не таємниця, що багато наших громадян по різній крам їздять саме до Угорщини. В тому числі й по автомобілі. І якщо пристойну машину досі можна було придбати за 2-2,5 тисячі доларів, то тепер без трьох «штук» не варто й вирушати по покуп-

До речі, нинішнього тижня запроваджено ще одне нововведення. Всі, хто купив легковика в Угорщині, перетинають кордон не в Загоні, як раніше, а Тисобейчі (Виллох) та Берешпурані (Лужанка). З офіційних джерел стало відо-

мо, що перед згаданими КПП яви вишуканістю кілометрові черги автомобілів з транзитними номерами, а Службові особи мотивують це браком відповідного досвіду оформлення документів. А самі власники машин пояснюють затримку як прихвально вимагання прикордонниками та митниками хабера. Відома й така — 50 «баксів» за автомобіль. Щоправда, мому знайомому з Мукачевого поталанило: за таку суму вдалося оперативно переправити через КПП два легковики, чале це лише вияток, що, як відомо, підтверджує правдиво.





**ПРЕКРАСНИЙ ОСТРІВ  
З ТРОПІКА РАКА**



Колі у 1590 році португальські мисливці першими з європейців побували на Тайвані, го, вряжені побаченням, назвали його «Острів великого кабану» — «Поросенячий острів». Зати́м Тайван, оскільки «прекрасне» хочуть мати всі, став предметом жорстокої боротьби між європейськими імперіями: іспанцями, французями, японцями (останні, до речі, володіли островом з 1895 по 1945 рік) і місцевими жителями. Тайванію — це рідкісне поєднання потужних індустріальних міст і дикої несаїзмової природи, де можна зустріти і величезні лісові масиви, і релігійні храми, надписані китайською на меморіалі, і в повітрі, суваючись над містом, ідеальні сонячні стрілах і некапітальні і уповільнені ритуальні обряди та красенів традицій, які колись були втрачені. Тайванію — це трудодобових, предцвітних, зосереджені на роботі і волочачі притягання, земнин, гостинність, історична пам'ять і старшинство. У 1949 році, збудували собі рай на землі, і, починаючи, і у поточніе кричати, оскільки, і в світі, і в Україні, куди ти.

Таблиця знаходиться у Східній Азії на широті тропіка Ракса між Японією на півночі і Філіппинами на півдні. Вона розділена на дві частини. Розділяє Таблиця протокта шириною 130 — 220 км. На своїй осістий омиває Такий океан. Її довжина становить 130 км, а південь — 377 км, ширина — 142 км. Загальна територія — близько 35 тисяч кв. км. Пасажирський транспортний вузол Вало-вого національний продукт (ВНП) — 220 млрд. дол. США (1993 р. в ціні 1985 р.). Чисельність населення — 68 мільйонів (1993 р.). ВНП у розрахунок на душу населення — 10 566 дол. США (23-е місце у світі). Середній річний темп зростання національного продукту: 14,2 мільдр. дол. США (1993 р.). 16-е місце у світі). Експорт — 84,9 мільдр. дол. США. Різери іноземної валюти — 90,1 мільдр. дол. США (2-е місце у світі). Чисельність безробітних — 1,3 мільдр. осіб.

Не менше, ніж португальські моряки, була впрожена побаченням і група представників українських мас-медіа, яка по лінії Солки журналістів вперше за останні 40 років «здійснила контакт» (за висловлюванням сторони, яка приймала) в області інформації. Ми об'їздили майже весь острів, постіпувалися з колегами, урядовцями, керівниками. Табувало, побували у виробничих. Емоцій — аж забагато! Проте тісні рамки газетної подорожі заставляють писати це побачення лише поспішно.

[illegible]

Нині на Тайвані на 4,7 мільйона осіб його жителів припадає 2,8 мільйона легкових автомобілів. Незважаючи на всезростаючу конкуренцію між автомобілями зарубіжної і вітчизняної виробництва, останні віддають дві третини частки легкових авто, які реалізуються на острові. В цілому автомобілебудування завжди було найприбутковішою галуззю тайванської промисловості. Ситуація змінилася лише тоді, коли прибутки впали за рахунок різкого збільшення імпорту і підвищення ціни на вносьні комплектуючі деталі в результаті девальвації йєні.

85 відсотків всіх автомобілів, що реалізуються на місцевому ринку, належать до японської моделі, а її поставщиків на Тайвані або імпортують зі США (вони називаються «гібридами»). Здійснення проєкту розширення виробництва за допомогою дозволило збільшити загальний річний обсяг виробництва легкових авто і ваннах до 693 тисяч. Відтак пропозиція набавить переміщення на місцевому ринку складів з 520 до 1200 автомобілів на рік (400 000 легкових і 120 000 «Pickup» та автофургонів). Чи потрібні коментарі?».

Хоч би де і з ким ми зустрічалися, врешті-решт мова завжди заходила про Україну, про зв'язки між островом і нашою державою. Чого гріха та-

[illegible]

ція розвивається в країнах Латинської Америки, Азії, Європі, Індії, Ізраїлі, Іспанії, Італії, Японії, Сінгапурі, Філіппінах, В'єтнамі. Проте тайпінгів не лікають і відстають китайські індустриальні країни: США, Канада, Мексика, Панама, Німеччина, Великобританія, Голландія, Південно-Африканська Республіка. У ці галузі вкладати кошти? Насамперед у текстильну, електронну, електротехнічну, хімічну, лікеро-горілчану, графічну, промисловість, виробництво металів, металевих виробів. А чи бачиш заважає кошти? Ні, але галузі? Так, галузі?

У 1993 році на частку Японії припа-  
дає 10,7 відсотка  
всього експорту Тай-  
ваню на частку США  
— 7,6 відсотка.

15,1, Південно-Східної  
Азії — 29,41. Інвести-  
ції за два роки в  
Тайвань, В'єтнам  
79,4 млн. дол. США.  
Тайвань став най-  
більшим інвестори-  
м в Японію. За  
декілька тайванськи-  
ми державами, торго-  
вий оборот між  
Україною і Республі-  
кою Китай становить  
у 1993 році 72 млн.  
дол. США, у 1993 —  
140, у 1994 — 180. Для порівнян-  
ня: товарооборот між  
Україною та Великою  
Британією 27 млрд.

Доки у 70-і й на початку 80-х років Тайвань створював на острові могутню індустріальну базу, тим часом його «сусіди» по регіоні Гонконг і Сінгапур стали операційними центрами численних транснаціональних корпорацій, які освоювали ринок Азії. Сьогодні, як підкреслили на зустрічі з українськими журналістами заступник голови Китаєської Республіки

Сюй Лі-Де, Тайвань включився у змагання за переміщення міжнародних корпорацій з їх штаб-квартирами на свою територію і досить швидко набрав очки. Ціалка у китаїцькі як заводи мисока, — вже на початку наступного століття перетворити Тайвань на центр розв'язки бізнесу в Азійсько-Тихоокеанському регіоні. Серед транснаціональних корпорацій, які створюють із Тайваню свої регіональні офіси — «Дженерал електрик», «АТ & Т», «Моторола», «Філіпс та інші.

Інтерес транснаціональних компаній до Тайваню можна пояснити стратегією дивізіонізації розташування виробничих підприємств в межах асфальтованих доріг, що ведуть до порту Тайваню з американського Китаю з його 1,2 мільярда споживачів (особливо акривочувливих мішечкових мишей, які в Китаї виступають як цільний вид). Тайвань — це найбільш розвинений у центрі регіону міст, який потужними економічними зв'язками Японією і Китаєм дозволяє йому стати найбільш вигідним для підприємств на півдні, даючи їм характерний бурхливий економічний підйом. Тайванський порт Таяосун суверенітетом належить Республіці Китай, але виступає третім за величиною оборотом контейнерним портом світу Гонконг і Сингапур виграють його за обсягом перевезень, але виступають об'єктом

Але існує одна заковика, яка не дозволяє Тайваню сповна стати перемалочиною базою для вангайтажів на материковий Китай. Йдеться про заборону на будь-які транспортні зв'язки між островом і материком. Тож судити за вангайтажом для материкового Китаю спочатку мають зайти у якийсь третій порт, приміром Гонконг. А це вже де-юре не Тайвань.

До речі, такі обмеження стосуються і повітряного сполучення. Ми це побачили на власні очі, коли Гонконгу пересіли із літак, який прибував за маршрутом «Гонконг — Тайвань». 75 відсотків пасажирів яшом авіарейсу саме так і добірляся з материкового Китаю на острів.



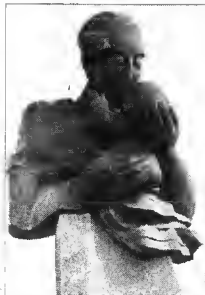
Іноземні громадяни чи компанії можуть переказувати в Тайвань (або наспівки) до 5 млн. дол. США на рік. Зарубіжним компаніям-інвесторам буде дозволено збільшити власні активи суму інвестування — до 250 млн. дол. США. Мимо на протязі року продукцію на Тайвані вийде з сингапурського — в 5,52 відсотки, що зрівняло з відповідними показниками у США (6,3%) та Європейському Співтоваристві (6,4%).

На знімках: вулиці і споруди Тайбея









## У Польщі народжувати — одне задоволення. А у нас...

Скажу без перебільшення, екскурсія у Центр здоров'я матері-пальці, що у Львові, для мене, простої смертної, вийшла фантастичною, бо після відвідин дитячих лі-

карських закладів на рідних теренах проки мовіть. Але не буду вдаватися до ліричних відступів і знову звернуся до коментарів фахівців. Головний педіатр Луганци-

ни К. Донцова аж до сліз пояснила, коли побачила оснащення маніпуляційної, де працює навіть надземна парнічі речі. В Центрі здоров'я маме-

рі-пальці функціонують два великі комплекси: гінекологічно-пологовий і педіатричний. У породіллі дитину, як у нас, не забирають мама дитинку бачить біля себе з часу її появи. В одному з відділень на 44 ліжка, де лікують гіпок від першої години народження до 36 місяців, працює 11 лікарів та 30 медсестер. А у нас?

Завела мову про це із професором Дніпропетровської медичної академії, завідувачкою кафедри Л. Ващенко. Пані Людмила повідомила так: «З педіатричними кадрами в Україні велика нестача. Тільки в Дніпропетровську не вистачає 750 педіатрів. Сьогодні б наша академія випускала педіатрів тільки для Дніпропетровська, й то довелося би комплектувати шпиталі 4 роки. Білішність моїх колег переконані в тому, що зі скасуванням педіатричного факультету в Україні поспішали, натомість утворивши медичний факультет, який повинен готувати педіатричні кадри. Педіатрами не стають, ними народжуються. Молода людина ще до вступу у вуз повинна виношувати в собі мрію стати педіатром. А вже лікувати дітей — справа тонка.»

Журналіст Людмила ШУБІНА.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



# До 50-річчя Перемоги над фашизмом



## Аркадій ЖУКОВСЬКИЙ:

# Вони всюди чули поклик Києва

Ми не повернемося до снів відомого історика-україніста Аркадія Жуковського. А спершу — далекий спогад. Ще у шкільні роки траплявся мені книжка з іменем французького маля — паризького Опору, Переможця. Її можна так: «Ми з тобою ради б жити, але доля випала така, що маємо загинути до перших пір'яв». А далі спробую заримувати: *Інші зустріли сонце / І будуть світити і гнати. / І може, ніхто й не знає, / Як нам хотілося жити...*

Це співали не тільки французи. Відомо, військоволетів, завізів підлітків як до Франції, коли авдалася втекти, ішли у лави маки. І героїчно билися з фашистами, як, скажімо, українськ Василь Порик.

Але щоб ціла війська частина — це про те, чули, читали? Тим часом так було. Радянська історіографія уперто замовчувала Буковинський батальйон імені Тараса Шевченка. Бо ж не в'їздили до України націоналістів боювати під-до-пліч із французькими партизанами.

Буковинський Курінь — була племя нашої історії. Та завіса відступала. У Чернівцях група стигнула в чолі з директором Фуніацького Олеса Олександром, дослідником доби визвольних змагань українського народу Володимиром Стариком отже кинути про ці події. По вчорашній світі з'явилися автори відомості про буковинський Курінь — фотографії, документи, спогади.

Передіс слово до неї погодився навести відомий історик, професор Сорбонського університету Аркадій Жуковський.

### 3 передмови

Найдріжній ния багачин Буковини возо єднатися зі всією Україною стався у бурхлив час першої і другої світових воєн, парадичним чином били формиції, що казують себе Буковинським Курнем.

Під час другої світової війни Буковинський Курінь — війська підійшла, його члени не носили уніформу, це були військовики українського націоналізму, інтегрована частина «Похідних груп ОУН» (прагматичне слово Олександр, барда Української Національної Революції: «Тут скрізь наше військо незриме у хижих залах столиць...»), борці української державності, імені ідеолом був «своє Києва», який завжди мав машини силу для всіх синів України...

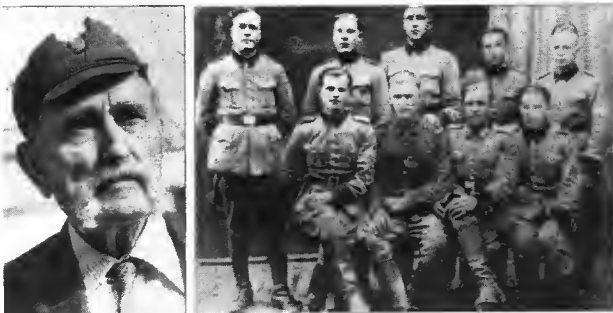
Аркадій ЖУКОВСЬКИЙ.

Книга на виході. Ми попросили Володимира СТАРИКА бодай побачити ознайомити читачів нашої газети з літописом цього військового підрозділу.

У цілому є песна складність, особливо Буковинський Курінь у різні історичні періоди було кілька. У 1918 році у складі Української Народної Армії діяло два відділи. Буковинський Курінь під проводом Коновалова та Мельника (пізніше він став просто курнем синів стріп'яв) та Буковинський Курінь під керівництвом Миколи Топчука.

Наши курні, що вкріпили себе силою у боротьбі за нашу незалежність (а вони воювали проти більшовиків, денікінців, білоглазів, румунських окупантів), мають пошесті гідне місце в українській історії.

Буковинський Курінь діє уже під орудою Організації Українських Націоналістів і нараховує чимало в усіх своїх рядах понад 800 чоловік. На терені краю напередодні другої світової війни ОУН мала свою добре розгалужену мережу, включала на громадське й політичне життя.



НА ЗІМКАХ: організатор і керівник Буковинського Куреня полковник Петро Войновський; група буковинців, які поповали у Франції у складі батальйону імені Тараса

Шевченка; фрагмент майбутнього пам'ятника на честь буковинців — учасників визвольних змагань.

Зірки друкуються вперше.

Та наступні події, особливо окупація Румунією Буковини, показали, що тактику боротьби треба міняти. Головний Провід ОУН приймає рішення про переселення своїх сил на східно-український терен, аби починати звитяги становлення української державності.

Цей похід почався в липні 1941 року. Понад вісімсот чоловік із Чернівців та навколишніх районів вирушили до Галичини. У Городенці вони злилися у єдиний загін, який було названо Буковинським Курнем.

жвавилися українське життя, налагодили видавничу справу. Але згодом німці залякали українців і владис до репресивних заходів Ордета Масієнча було заарештовано і засуджено до розстрілу. Багато його спільників не витримали тиску.

Довали голод і холод, гоніння і переселення, основна група не вистимала досить члени. На заключному етапі буковинці прийшли на допомогу місцевій зацікавленій з українських патріотів, які відстоювали Холоднороську республіку у двадцятих роках. Вони поїли їли, німці продали їм у товариствах до самої столиці.

У Києві курні активно включилися у налагодження українського життя. Це була найважливіша (в натижжю) організація. Вони розбрала заводи, зокрема й на Хрестинці, охороняла різні об'єкти. В романтичному ниріні ці люди ярили, що історична ситуація дасть змогу проголосити створення Української держави. Але окупанти розв'язали лінійний намір.

У Києві було розстріляно натижжю націоналістичного підпілля. Полягої під кулі гестапівців і чимало ополнених з Буковинського Куреня. Керівництво ОУН розпорядилося, щоб патріотичні сили знову поперулися на Західну Україну.

Було прийнято ухвалу й створено розформовані Буковинського Куреня. Його ополнених, що зуміли врятуватися від переслідувань, повернули додому. В 1944 році вони об'єдналися в курні «Зелена Буковина». Ополнених було Василь Шумка «Луганськ». Це з'єднання створило в підлітків місцевості Чернівецької області оборонні споруди, контролювало значну територію, стежило за громадським порядком після відходу румунів.

Цей курінь, як і попередній під командуванням Войновського, підтримувався Провідом ОУН полковника Андрія Мельника. І тому він не стривав пропозиції про переїзд на бік білорусів. З'єднання відійшло у напрямку Чернівецької області, і звідти надолоса на Захід. І все ж такі міждієстаті членів цього підрозділу вилилися до лав Української Повстанської Армії, створивши

новий Буковинський Курінь УПА.

Після розгону Буковинського Куреня в Києві певна частина його ополнених, особливо репресій, змушена була піти на службу до 115-го та 118-го батальйонів. Маючи підозру, що й ці з'єднання теж можуть перейти на бік ОУН, німці переслали їх у Білорусію.

Названий формування не мали нічого спільного з Буковинським Курнем під проводом Петра Войновського.

До Білорусії гітлерівці переслали загони, де перебували склад яких був інтернаціональний. Були там українці, росіяни, білоруси, полонені чорноармійці.

Але гітлерівці на ділі побоювалися, де після прибуття українців. Тому в 1944 році вони прийняли рішення переселювати їх до Франції і кинути проти партизанів ОУН.

У ніч на 27 серпня 1944 року, тобто одразу ж після прибуття, підрозділ, у якому переважали буковинці, у повному складі (близько 500 чоловік) з усією амуніцією та озброєнням анівся до лав маки. Було це в місцевості Вальдана. Невстановлений батальйон отримав назву імені Тараса Шевченка. Командування ними перебрав французький маор Віктор Пепі.

Воякини, що теж перейшли на бік маки, утворили батальйон імені Івана Богана.

Французи виготовили для всіх спеціальні наруканні пов'язки, на яких поруч з хольорами державного прапора Франції були імена-буковинців нашіших.

Наші співвітчизники брали участь у жорстоких боях з гітлерівцями. Особливо відзначилися вони поблизу містечка Верселя, де німці побили проти буковинців.

## Незвичайна одиссея Буковинського Куреня, чий вояки свого часу діяли у лавах французького Опору



ців танкової колони. Там чимало з них поглигло смертю хоробрих. Їх поховано з особливими почесностями у спільній могилі. Французи високо цінують подвиг українських вояків.

Торк у Верселі урочисто відзначалося 50-річчя з дня переходу наших співвітчизників на бік руку ОУН. В цей переможний являть участь представники французьких властей, Навчальний і Повномовний Посол України у Франції Юрій Коуцький.

Після війни багатьох наших краян спіткала трагічна доля. Ті, хто піддався облесливій пропаганді представників радянських місій, повернулися додому. І опинилися в ставських, єврейських катівнях. Вигнали в тому темлі однілі.

Певна частина поновила яриди Української Повстанської Армії.

Ті, хто залишилися у Франції, не маючи ніякого виходу, змушені були найтися на службу до іноземного легіону.

Дивом утіля провідник Буковинського Куреня полковник Петро Войновський. Гітлерівці кинули його до концентраційного табору «Гретц», довго катували. Але він вистояв. Метпика він у містечку Керкентівці, у США. Патрістичне імені на з'явці зі своїм поворотним.

Тим, хто намагався прийти ярляк «вояки народом» южкам Буковинського Куреня, хоча скільки не трається синів історії розсудили, хто є хто. Велич цих людей полстає у тому, що вони зрозуміли сестий вибір у важку годину.

Підготував Василь БАБУХ.  
Чернівці.

**САМЕ це вхило до уваги обласна реабілітаційна комісія, яка виправдала колишніх вояків Буковинського Куреня та батальйону імені Тараса Шевченка, що опинилися в катівнях ГУЛАГ, вслід своїм кістками сибірськю просторі.**

Найкращим пам'ятником для них, певною мірою, є незалежність України, як вони мріяли, по-справжньому відгородили від чужини і своїми прапорами. Був у Чернівцях і меморіал на Іллію честь. В обидві ці скверні обласного комітету направили червона пошлате у броні і європейці інше-охоронець, на цілий його сляпний рядок із декількох українських поштанів: «Здобудеш Українську державу або згинеш у боротьбі за неї!»

# ЩОБ НЕ ПОЇЛИ СУСІДСЬ БУРЯКИ..



Як українським голодуючим селянам  
забороняли виїжджати у північному напрямку

23.1.33 г. Пред. СНК УССР В. ЧУБАРЬ

23.1.33 г. Пред. СНК УССР В. ЧУБАРЬ

23.1.3.3 r



# И ПЕРЕМОГА НА ДЕСЕРТ

Тернопіль—Михаловец—Київ.

проходив представницький міжнародний турнір юніорів, у якому змагалися збірні 20 країн. Командну перемогу здобули боксери України. Окрім цього, золоті нагороди здобули: ще й Олександр Луденко (Запоріжжя) та В'ячеслав Сенченко (Кіровоградська).



15 квітня 1995 року № 71 (1071)

## Акціонерного комерційного банку «Зевс»

## 1. Характеристика емітента

Акціонерний комерційний банк «Зевс» (далі — АКБ «Зевс») є універсальною кредитно-фінансовою установою тапу відкритого акціонерного товариства.

Юридична адреса банку: 252032, м. Київ, вул. Комінтерну, 15.

Банк створено за рішенням Установчих зборів засновників 11 червня 1993 р. і зареєстровано Національним банком України 29 вересня 1993 р., реєстраційний № 199.

За рішенням Загальних зборів акціонерів 31 травня 1994 р. банк реорганізовано у відкрите акціонерне товариство.

Висшим органом управління банку є Загальні збори акціонерів банку. Рада банку та Правління керують діяльністю банку згідно зі Статутом банку.

Голова Правління АКБ «Зевс» — Капика А.Г., освіта вища, економіст за фахом, виробничий стаж 27 років.

Перший заступник Голови Правління банку — Бодик М.М., освіта вища, економіст за фахом, виробничий стаж 27 років.

Головний бухгалтер — Семенюк С.Д., економіст за фахом, виробничий стаж 27 років.

Кількість працівників банку становить 50 чоловік. Сплатений і зареєстрований Статутний фонд банку складає 10000000000 (десять мільярдів) карбованців і сформований у результаті проведення I, II та III емісій, відповідно на 500000000 (п'ятсот мільйонів) карбованців, 1500000000 (один мільярд п'ятсот мільйонів) карбованців та 8000000000 (вісім мільярдів) карбованців.

Загальна кількість випущених акцій — 50000 (п'ятдесят тисяч) штук номінальною вартістю 200000 (двасті тисяч) карбованців кожна. Акції прості іменні. Число серій і порядкові номери акцій: серія III-ZS №№ 0001—50000. Свідчення про реєстрацію випуску діючих паперів № 128/1/95 від 27 березня 1995 р.

## 2. Опис ділової активності

АКБ «Зевс» здійснює комплексне кредитно-розрахункове і касове обслуговування своїх клієнтів. Кредитна політика банку ґрунтується на принципах надійності, прибутковості, оперативності та максимальної зручності для клієнтів.

## 3. Дані про емісію акцій

З метою підвищення кредитоспроможності, збільшення обсягу активних операцій Загальні збори акціонерів банку (протокол № 8 від 4 квітня 1995 р.) прийняли рішення про збільшення Статутного фонду до 200 мільярдів карбованців шляхом випуску 950000 (дев'ятої п'ятдесят тисяч) простих іменних акцій номінальною вартістю 200000 (двасті тисяч) карбованців кожна на загальну суму 190000000000 (сто дев'яносто мільярдів) карбованців. Акції реалізуються шляхом по 5 акцій. Оплата акцій здійснюватиметься в карбованцях.

Емісія буде проводитися серією IV-ZS за №№ 051000—1000000.

Термін підписки на акції встановлюється з 24 квітня по 30 червня 1995 р. Засновники та акціонери бан-

ку мають першочергове право на придбання акцій цього випуску.

Підписки на акції здійснюються шляхом укладання договору, згідно з яким покупець як юридична особа сплачує повну номінальну вартість передданих акцій протягом терміну підписки, у тому числі не менше ніж 30% — при укладенні угоди на придбання акцій протягом квітня. У разі несплати встановленої суми у визначений строк акціонер сплачує за час прострочки 10% річних від суми простроченого платежу. При несплаті протягом визначеного терміну банк має право реалізувати ці акції в порядку, встановленому його статутом.

Частка одного акціонера у статутному фонді обмежена 35%. Статутний фонд банку формується тільки за рахунок власних коштів акціонерів. Для придбання акцій юридичним особам необхідно подати аудиторські докази про баланс та джерела формування коштів, спрямованих на придбання акцій, одночасно з укладанням договору з банком.

Фізичні особи сплачують 100% вартості акцій на час придбання.

Якщо після закінчення строку підписки не вдалося покрити підписку 60% акцій, особам, які підписалися на акції, повертаються висхідні суми не пізніше, як через 30 днів.

В разі переміщення обсягу передданих на акції зайва підписки може бути відокремлена засновниками. Відмова у підписці проводиться згідно з переліком передданих акцій переліку. У разі, якщо засновники не відхилили зайву підписку, рішення про прийняття чи відмову зайвої підписки прийматимуть загальні збори акціонерів. При відмові засновників або загальних зборів зайва підписка виведена суми повертаються не пізніше, як через 30 днів.

Акціонери мають право брати участь у управлінні банком особисто або через своїх уповноважених представників. Право на один голос має 1 акція. Виплата дивідендів здійснюється за рахунок прибутку банку, їх розмір та строки виплати визначаються Загальними зборами акціонерів.

## 4. Фактори ризику

Факторами ризику для діяльності емітента можуть виступати неадекватність, неспроможність економічної політики державних органів та нестабільність банківського законодавства.

## 5. Передплата акцій проводиться за адресою:

м. Київ, вул. Комінтерну, 15, АКБ «Зевс».

Голова Правління  
А.Г.Капика

БАЛАНС			
Акціонерного комерційного банку «Зевс» (мільярди)			
Статті балансу	на 01.01.95 р.	на 01.04.95 р.	
<b>АКТИВ</b>			
1. Каса	439	1717	
2. Кореспондентські рахунки			
в Національний банк України	147785	339670	
3. Кредити, надані банком	286024	195376	
в т.ч. короткострокові	286024	65466	
іншим банкам	—	109910	
4. Дебітори	85	125	
5. Основні засоби	8092	20631	
6. Інші активи	192596	244521	
7. Кошти, випущені			
за рахунок прибутку за 1994 р.	14509	14509	
8. Кошти, випущені		65397	
за рахунок прибутку 1 кв. 1995 р.	—	65397	
<b>БАЛАНС</b>	<b>652232</b>	<b>881946</b>	
<b>ПАСИВ</b>			
1. Статутний фонд	10000	10000	
2. Резервний фонд	11336	16114	
3. Інші фонди (012, 013, 015, 016)	10414	54104	
4. Розрахунки та поточні			
рахунки клієнтів	499362	456368	
5. Вкладні населення	8528	42008	
6. Депозитні рахунки клієнтів	76850	179518	
7. Кредити, одержані в інших банках	4000	—	
8. Кредиторів	27233	22016	
9. Інші пасиви	—	21912	
10. Прибуток за 1994 р.	14509	14509	
11. Прибуток за 1 кв. 1995 р.	—	65397	
<b>БАЛАНС</b>	<b>652232</b>	<b>881946</b>	

## МОСКОВСКИЙ ПРИВАТБАНК — ВАШ БАНК В РОССИИ

## Для предприятий, фирм и частных лиц

Зарегистрирует фирму в Российской Федерации  
Откроет расчетный счет в рублях и карбованцях  
Обеспечит конвертацию в любой вид валюты  
Разместит Ваши средства на срок от одного дня  
Обеспечит управление активами на рынке государственных ценных бумаг (ГКО, КО)  
Проведет аккредитивные расчеты  
Выполнит разовые банковские операции  
Поможет в бухгалтерском сопровождении и налоговом планировании  
Предоставит услуги Службы персонального банкира

*Управление банком из Вашей офиса — через бесплатно предоставляемую систему Банк — Клиент*

Адрес: Россия, Москва, ул. Космонавта Волкова, 14

Регистрация фирм, открытие счетов  
и размещение денежных средств:  
(095) 156-78-49, 156-78-50  
156-78-51, 156-87-11,  
150-99-51, 156-78-93

Конверсионные операции с  
"мягкими валютами":  
(095) 156-96-98, 156-96-69, 159-67-14,  
156-78-06, 156-78-07, 156-78-13,  
156-78-86

---